Zeitschrift: Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle

Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen

Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

Herausgeber: Schweizerische Verkehrszentrale

Band: 32 (1959)

Heft: 9

Rubrik: Veranstaltungen der kommenden Wochen = Manifestations des

semaines prochaines

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

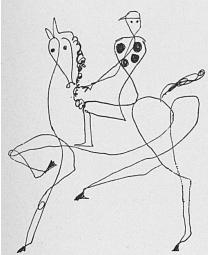
Download PDF: 30.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Veranstaltungen der kommenden Wochen

VOROLYMPISCHE PFERDESPORTTAGE IN ST. GALLEN

Die Anmeldungen zum Internationalen Concours hippique (CHI) vom 10. bis 13. September 1959 in St. Gallen lassen erkennen, daß wiederum mit einem spannenden Wettkampf bestqualifizierter Reiter und Pferde gerechnet werden darf.



Zeichnung / Dessin: Hans Fischer

Prinz Bernhard der Niederlande als Präsident des Internationalen Pferdesportverbandes wird in offizieller Mission erscheinen und selbst in zwei Prüfungen mitreiten. Im Vordergrund des Interesses stehen sodann die vorolympischen offiziellen internationalen Dressurprüfungen, die nur alle vier Jahre, eben im Jahr vor der Olympiade, abgehalten werden. Gegen vierzig Staaten sind der Fédération équestre internationale (FEI) angeschlossen, so daß St. Gallen vor einem Anlaß von Weltgeltung steht. Was sodann dem Turfplatz St. Gallen seine besondere charmante Note und Farbe verleiht, das sind die entzückenden Modelle der weltberühmten St.-Galler Textilund Stickereifirmen, so daß sich wie in Longchamp und Wimbledon das rassige Bild von Roß und Reiter mit der Eleganz der Damen zu sinnvoller Einheit von Sport und Schönheit verbindet.

"THE TRIUMPH OF COLOUR" AT SCHAFFHAUSEN

Every other year since 1947 All Saints' Museum at Schaff hausen has organized an art exhibition of international importance. This year works of the French "Fauves" and the early German Expressionists will be shown under the sign of: "The Triumph of Colour." The comprehensive exhibition, which will be open until September 13 and then goes to Berlin, provides a cogent demon $stration\ of\ the\ great\ renovation\ of$ European painting at the beginning of this century.

THE LUCERNE MUSIC FESTIVAL

Once again during the first ten days in September the International Music Festival at Lucerne offers a wealth of attractive events. First and foremost, the grand symphony concerts on the 2nd, 5th and 8th by the London Philharmonia Orchestra and the performance of Händel's "Messiah" which closes the Festival on the 10th. There are also chamber music concerts and recitals by famous soloists. On the 6th Swiss chamber music will be played in the concert hall of the new "Verkehrshaus der Schweiz" which promises to be a new centre of cultural life.

Music in Western and Southern

The programme of the "Musical September" at Montreux (September 2nd to October 9th) includes no less than ten grand symphony concerts with important conductors and soloists and performances of "La Damnation de Faust" by Berlioz; two famous orchestras and the French Radio-Television choir will be heard. Vevey is contributing three concerts to this festival of music on Lake Geneva .- In September the Ascona Music Weeks offer a symphony concert by the orchestra of the R.S.I., a performance of Haydn's "Creation" by the Munich Philharmonic Choir, and a piano recital by Claudio

Aarau

September: 27. Internationale Pferderennen. Oktober: 4. Internationale Pferderennen.

Adelboden

September: 2./7. Tennis: Clubturnier. 6./7. Gäste-Bergtour.

Altdorf

September: 6., 13. Tellspiele.

Arbon

12. Sept./4. Okt. Schloß: Graph. Kabinett. September: 12./13. Internationales Bodensee-Handharmonikatreffen.

27. Rad: 3. Europa-Kriterium für Amateure. 28. Lieder- und Rezitationsabend

Paul Jaußi/Tony von Tuason. Oktober: 4. Evangelische Kirche: Orgelvesper.

Ascona

Sept./22. Okt. 14. Musikwochen Ascona. 9. Sept.: Klavierrezital Claudio Arrau. 18. Sept.: Symphoniekonzert. Leitung: Charles Münch. Solist: Géza Anda, J. Haydn. Münchener Philharmonischer Chor. Orchester RSI. Leitung: Rudolf Lamy (Chiesa San Francesco). 6. Okt.: Ballets Jean Babilée, Paris. 14. Okt.: Klavierrezital Wilhelm Backhaus. 22. Okt.: Stuttgarter Philharmoniker. Leitung: Dr. Hans Hörner. Solist: Pierre Fournier, Violoncello.

September: Tennisturnier. 6., 13. Golf: Ascona–Lugano; De Coulon Prize.

20., 27. Golf: San Michele Prize; Ebel Watches Challenge. Oktober: 4., 6., 8. Golf: Hotelier-Ascona-

Brissago-Challenge; Hotel-Sonnenhof-Challenge-Cup; Pancaldi Silver Spoon.

September: Bis 28. Kurtheater: Täglich Schauspiel- u. Operettenaufführungen. 26. Oktoberfest der Stadtmusik.

Oktober: 3., 17. Kurtheater: Gastspiele. Das ganze Jahr. Kursaal: Nachmittags- und Abendkonzerte. Dancing, Bälle, Attraktionen, Boulespiel.

Bad Ragaz

Sept./Okt. Kursaal: Täglich Konzerte des Kurorchesters. Dienstag, Donners-tag und Samstag Vormittagskonzerte in der Dorfbadhalle. Veranstaltungen kultureller Art, Attraktionsabende. Cabaret, Theater, Bälle, Allwöchentlich Kutschen- und Gesellschaftsfahrten in die Umgebung. September: 6., 15., 27. Golf: Diethelm-Challenge-Cup, Waldorf-Kanne, Club Championship.

Bad Schinznach

September: 19. Golf: Give and Take Match.

Basel

Sept./Okt. Musikakademie: G. F. Händel (zum 200. Todestag): Kantate «Tra le

fiamme», Orgelkonzerte. Leitung: August Wenzinger. Sept./1. Nov. Naturhistorisches Museum und Museum für Völkerkunde: Gedächtnisausstellung zum 100. Geburtstag von Fritz Sarasin.

Sept./Mai 1960. Stadttheater: Oper, Operette, Schauspiel, Ballett. – «Komödie»: Lustspiele, kleine Schauspiele, musikalische Komödien.

Schauspiere, musikausche komodien. September: Bis 13. Kunsthalle: Junge spanische Maler – Ernst Georg Rüegg – Hans Fischer (« fis »). 6. Schweizerische Leichtathletik-

Juniorenmeisterschaften. – Nordwest-schweizerisches Feldmeisterschaftsschießen.

6. Sept./11. Okt. Gewerbemuseum: Alte und neue Formen in Japan.

7., 14. Münster: Orgelkonzerte Dr. F. Morel.

12./13., 19., 22./23. Golf: The Captain's Prize, The President's Cup, Coupe de l'Elégance

13. Schänzli: Internationale Pferderennen. - Schützenmatte: Kantonaler Spiel-

und Lauftag. 19. Schweizerische Leichtathletik-Nachwuchswettkämpfe.

19. Sept./18. Okt. Kunsthalle:

Jubiläumsausstellung Karl Aegerter. 25. Casino: Wiener Sängerknaben. –

Casino: Boxmeeting.
26. Sept./4. Okt. Mustermesse: Basler Gewerbeausstellung.
27. Basler Orientierungslauf.

Oktober: 5. Hans-Huber-Saal: Violinkonzert Bruno Straumann.

Das ganze Jahr. Kunstmuseum: Gemäldesammlung 14. bis 20.Jahrhundert. Kupferstichkabinett. -Historisches Museum: u.a. Münster-schatz, gotische Bildteppiche. – Kirschgartenmuseum: Wohnkultur des 18 Jahrhunderts. – Augustinergasse : Museum für Völkerkunde und Schweizerisches Museum für Volkskunde. – Leonhardstraße 8: Musikinstrumentensammlung. - Schweizerisches Pharmazie-Historisches Museum: Apothekensammlung. – Schweizerisches Turn- und Sportmuseum: Sammlung antiker und neuzeitlicher Sportgeräte. – Stadt- und Münstermuseum (Kleines Klingenthal): Schätze vergangener Jahrhunderte. – Botanischer Garten (Gewächshäuser). – Zoologischer Garten. – Mittlere Straße 33: Skulpturhalle. – Gewerbemuseum, Kunsthalle (Wechselausstellungen). – Feuerwehrmuseum. – Rheinhafen Kleinhüningen: «Unser Weg zum Meer», Ausstellung über schweize-rische Rhein- und Seeschiffahrt.

Bern

Sept./24. Okt. Berner Schulwarte: Ausstellung «Das Schulhaus unter den Lawinen

Eawhien S.
Sept./Okt. PTT-Museum: Sonderausstellung
«Luftpost Südamerika».
September. Kunstmuseum: Europäische

Kunst des 19. und 20. Jahrhunderts und Klee-Stiftung.

Bis 20. Kunsthalle: Ausstellung Henri Matisse (Papiers collés). 6., 9. Golf: Club Championship, Ladies

Championship.
11./13. Schweizer Meisterschaften im militärischen Sommermehrkampf.
11. Sept. 1959/23. Juni 1960. Spielzeit des

Stadttheaters: Oper, Schauspiel, Operette. 13., 20., 27. Golf: Interclub Matches,

Championship of Central Switzerland. 14. Casino: Wiener Sängerknaben. 24./29. Rathaus: 8. Weltkongreß der

Vereinigung für ein Weltparlament. 26.Sept./5.Okt. Kunsthalle: «Junge Pariser Künstler.»

Oktober, Kunstmuseum: Gemäldeausstellung Camille Corot. 2. Kursaal: American Festival Ballet.

5./4., 11. Golf: Nelly-Geelhaar-Trophy, Mateo de Steiger Prize.
 4. Fußball: Schweiz-Deutschland.

4., 8., 14. Kursaal: Heimatschutztheater Bern.

Biel-Bienne

Sept. 1959/April 1960. Spielzeit des Stadttheaters: Oper, Operette, Schauspiel. September: Bis 6. Bieler Messe. Bis 11. 3-Seen-Fahrten.
5. Sept./4. Okt. Städtische Galerie:

Gedächtnisausstellung Willy Leiser.

Manifestations des semaines prochaines

- 13. Sept./Mitte Okt. St.-Peters-Insel: Gedächtnisausstellung Walter Laederach.
- 18./24. Zirkus Knie.
- Orgelabend in der Stadtkirche.
 Sept./25. Okt. Schafis: Gemäldeausstellung Charles Baraud/Albert Häubi.
- Oktober: 2. Farel-Haus: Konzert des Kammerorchesters Biel. Das ganze Jahr. Eidgenössische Turn- und
- Sportschule Magglingen: Trainings-und Instruktionskurse, Militärkurse, Spezialausbildung und Sportschulung.

Bischofszell

Sept.: Bis 6. Ausstellung «Fleißiges Volk».

September: 12./13. Kantonales Trachtenfest. Oktober: Bunte Abende – Kirchenbasar. Das ganze Jahr. Besichtigung des Stockalperschloss

September: Bis 30. Kursaal-Casino: Konzerte, Dancing, Boulespiel. 30. Saisonschlußball.

Septembre: 13. Bénichon de la Gruyère. 17/19. Grand marché-concours de taureaux. 30 sept./1er oct. Cirque Knie.

Sept./1. Okt. Tell-Ausstellung.

Château-d'Oex

Septembre: Excursions accompagnées. Octobre: 3. Grand bal de la Saint-Denis.

La Chaux-de-Fonds

Septembre: Jusqu'au 6. Semaine chaux-defonnière: Expositions, concerts, théâtre, manifestations sportives, etc. 5/6. Braderie, Fête de la montre, Cortèges, 26/27. Challenge de la métropole de l'horlogerie pour éleveurs de chiens. Octobre: 3. Coupe de la métropole de l'horlogerie: Gymnastique artistique.

September: Bis Ende. Kunsthaus:
Ausstellung Augusto Giacometti.
15. Kongreßhaus: Wiener Sängerknaben.
Das ganze Jahr. Kunsthaus: Permanente Ausstellung.

Crans-sur-Sierre

Septembre: 7, 13, 20. Golf: Coupes Continental, Prince Nicolas de Roumanie, des Commerçants.

Cressier

Septembre: 13/27. Maison Vallier: 8º Salon des Trois-Dimanches: « La chanson à boire illustrée par les graphistes romands.»

September: Bis 11. Begleitete Tagesausflüge mit der Rhätischen Bahn. Bis 12. Ferienlehrgänge des Deutschen Anwaltsvereins. 9./26. Hochjagd.

27. Sept./30. Nov. Niederjagd.

Disentis

September: Bis 30, Forellenfischfang, 9./28. Hochwildjagd. 30. Sept./1. Dez. Niederwildjagd.

Dornach (Goetheanum)

September: 26. Konzert Elfriede Sophia Hager, Orgel; Karl von Baltz, Violine. 27. «Lin», Drama von Albert Steffen. 28. Klavierkonzert Alma Mlosch.

29. Eurhythmie.

Oktober: 1. « Die Braut von Messina » von Friedrich Schiller.

Einsiedeln

September: 6. Wallfahrt aus dem Fricktal. 8./9. Luzerner Landeswallfahrt.
12./15. Wallfahrt Valais romand und Dütsch-Fryburg.
14. Engelweihfest mit Lichterprozession.

22./24. Diözesanwallfahrt der Westschweiz.

Emmental

September: Bis Ende. Waldhaus bei Lützelflüh: Dahlienausstellung. 6. Luegschwinget. 27. Niederenzichilbi Trub.

30. Zäziwil: «Brächete» der Emmentaler Handweberei.

Engelberg September: Bis Mitte. Täglich Kurkonzerte. 6. Älplerchilbi auf Untertrübsee. 13. Holz-Chilbi.

Ab 20. Hochwildjagd.

Fleurier

Septembre: 14/15. Cirque Knie.

Flims-Waldhaus

September: 9. Beginn der Hochjagd. 12./19. Flimser Hochtourenwoche.

Frauenfeld

September: 21. Casino: Beginn der Theatersaison. Oktober: 3./4. Pfadfindertreffen.

Sept./nov. Dimanches et jours de fête : Concerts d'orgues à la Cathédrale de St-Nicolas.

Septembre: 6. Moto-cross international. 13/14. Bénichon. 25/27. Cirque Knie.

Octobre: 4. Course commémorative

nationale pédestre Morat–Fribourg. Toute l'année. Musée d'art et d'histoire, Musée Marcello, Galerie des beaux-arts, Musée d'histoire naturelle.

Genève

Sept./6 oct. Athénée: Exposition rétrospective André Derain. Sept./24 oct. Université: Cours de vacances. Sept./fin déc. Réunions Union internatio-nale des télécommunications.

Sept./mai 1960. Représentations quoti-diennes du Casino-Théâtre, du Théâtre de la Comédie et du Théâtre de Poche.

de Pocne.
Septembre: Promenade des Bastions:
Spectacle « Son et Lumière ».
Jusqu'au 11. Cirque Knie.
Jusqu'au 12. Rencontres Internationales
(conférences, entretiens).

4/27. Musée Rath: Exposition «Montres et bijoux ». 5/6. Rallye régional de l'Ordre rosi-

crucien. - Golf: Prix « Montres et

bijoux ». 10, 12. Golf: Médaille de septembre,

Coupe M.-Ferrier (dames).

12/13. 1er Symposium international de chimiothérapie.

13. Cyclisme: 6e Grand Prix Martini. –

Golf: Coupe de Genève. 16. Victoria Hall: Concert «Wiener Sängerknaben ».

19 sept./3 oct. 15e Concours international

19 sept., 3 oct. 15° Concours international d'exécution musicale. 3 oct. 1: Concert des lauréats (Victoria Hall).

25. Victoria Hall: Concert symphonique populaire. Direction: Louis Martin. Soliste: Martha Argerich, pianiste. 26, 27. Golf: Prix Cartier, Coupe des

26, 27. Golf: Prix Carner, Coupe des Début-ants. Octobre: 1^{ex}, 3, 11. Golf: Médaille d'octobre, Coupe Hamilton, Coupe des Familles. 2/4. Palais des Expositions : Journées paysannes (exposition agricole).

3/4. Grande Bourse aux timbres.

Exposition.

5. Athénée: Récital M^{11e} Perrottet,

Grenchen

September: 19. Parktheater: Wiener Sängerknaben.

Sept./Okt. Geführte Hochgebirgstouren. September: 7./15. Täglich Alpabfahrten. 15. Eröffnung der Hochwildjagd.

Sept./Okt. Wasserskischule. Alle 14 Tage Käsereibesuch mit Car; Folkloreabende September: 8. Kleinkaliberschießen.

Bis Ende Sept. Kursaal: Kur- und Künstler-konzerte, Bälle, Folkloreabende, Variété usw. Kursaal-Kunstgalerie: Permanente Kunstausstellungen.

Hergiswil

September: Bis. 30. Kunstausstellung Karl Hügin, Eugen Häfelfinger, Max

Herisau

Oktober: 3. Casino: Herbstball des Verkehrsvereins.

Hilterfingen

September: 5./6. Segeln: Juniorenregatten. 12./13. Segeln: 3. Regattaweekend TYC.

September, Kursaal-Casino: Nachmittags-und Abendkonzerte, Dancing, Attraktionen, Boulespiel, Folklore-abende usw. Bis 13. Quinzaine gastronomique.

6. Wilhelm-Tell-Freilichtaufführung.7. Hundertjahrfeierabschluß des Kursaals.

Kandersteg

Sept./Okt. Geführte Bergtouren. September: 15./30. Hochwildjagd.

Klosters

September: 6. Preisfischen.

Langenthal

18. Sept./11. Okt. Gemäldeausstellung Schlageter.

Sept./24 oct. Université: Cours de vacances. Septembre: Musée cantonal des beaux-arts: Exposition de ses propres collections. Jusqu'au 10. Parc de Mon-Abri: Centre

dramatique romand. 5/21. Lausanne Palace: Exposition

européenne de photographie.
6. Montelly-Sévelin: Compétition bouliste.
11, 18, 25. Cathédrale: Concerts d'orgue.
12/27. 40° Comptoir suisse, foire nationale

13. Marche: Grand Prix du Comptoir

14/17. Colloque international ophtal-

mologique.

17. Théâtre de Beaulieu: Concert «Wiener Sängerknaben

19. Athlétisme: Coupe du Léman,

par clubs. 19/21. Voile: Croisière Jeûne fédéral. 20, 21, 26. Golf: Lausanne-Genève, Channe W.-A.-Kaiser, Coupe des Ménages.

26. Cathédrale: «Judas Macchabée», de Hændel. Orchestre de chambre de Lausanne et chœur de l'Ecole normale.

Direction: R. Piguet. 26/27. Marche: «Minuit–Midi.» 27. Concert de clôture du Comptoir suisse. –

Athlétisme: Tour de Lausanne.

Oct./avril 1960. Saison du Théâtre
municipal, du Théâtre du Petit-Chêne
et des Tréteaux des Faux-Nez.

et des Freteaux des Faux-Nez.
Octobre: 2. Cathédrale: Concert d'orgue.
2/15. Cirque Knie.
5/4, 10/11. Golf: Coupe André,
Championnat de Lausanne, Coupe
Gordon-Barr, Prix du Capitaine.

5, 11, 26. Théâtre municipal: Orchestre de chambre de Lausanne.

Lenzburg

September, Schloß: Ausstellungen Sommer 1959: Uhren, Schmiedeisen und Schlösser aus der Sammlung Ellsworth. Frank Wedekind. – Mittelalterliche Plastik des Kantons Aargau.

Lenzerheide-Valbella

September: Bis 15. Forellen-Sportfischerei. 6. Golf: Memorial Cup Dr. A. Ehinger. 9. Eröffnung der Hochwildjagd.

Leukerbad

September. Eröffnung der Hochjagd. 13. Alpabzug Spittelmatten-Gemmi-Leukerbad.

Septembre: 19/21. Golf Aigle: Sadri Match. 21. Ouverture de la chasse (sauf chevreuil).

Locarno

Sept./Okt. Casino-Kursaal: Dancing, Sept./Okt. Casino-Aursaai: Dancing, Attraktionen, Boulespiel, kulturelle Veranstaltungen. – Schloß Visconti: Ausstellung Hans Arp, Bildhauer. September. Gara internazionale di motoscafi. 6., 15. Golf: Ascona–Lugano, De Coulon

Prize. 12./13. XIº Circuito motociclistico

internazionale.
20., 27. Golf: San Michele Prize,

Ebel Watches Challenge.
Oktober. Festa dell'Uva ai Monti s. Locarno.
4., 6., 8. Golf: Hotelier-Ascona-Brissago-Challenge, Hotel-Sonnenhof-Challenge Cup, Pancaldi Silver Spoon.

Le Locle

Septembre: 5/22. Musée des beaux-arts: Exposition de peintures Charles-Bernard Jeanneret.

12/13. Journées romandes des sous-officiers.

26 sept./11 oct. Musée des beaux-arts: Exposition de peintures Henri Robert-Parise.

Lugano

Sept./17 oct. Parc municipal: Concerts du matin de l'Orchestre Radio

Svizzera italiana. Sept./nov. Casino-Kursaal: Dancing, jeux, attractions. Septembre: 6. Nage: Traversée de la baie

de Lugano. 13. Golf: Coupe du Président. 22/27. Tennis: Tournoi ouvert du

22/27. Tennis: Tournoi ouvert du TG Lugano. 24. Récital Johanna Martzy, violoniste. 27. Grand cortège de la Fête des vendanges. Octobre: 4,14,18. Golf: Lugano Challenge Cup Medal, Van Aken Challenge Cup Flag, Plumon Challenge Cup Medal.

Sept./11.0kt. Kunstmuseum: Moderne Wandmalerei der Schweiz. Sept./Okt. Kursaal: Nachmittags- und Abendkonzerte,Sonderveranstaltungen, Dancing, folkloristische Abende, Boulespiel.

September: Bis 10. Internationale Musik-festwochen Luzern. 6. Sept.: Ver-kehrshaus: Schweizer Kammermusik. Reinshaus: Schweizer Kammermusik.

8.Sept.: Symphoniekonzert. Leitung:
Otto Klemperer. Solistin: Clara
Haskil, Klavier. 10. Sept.: « Der
Messias », von G.F. Händel. Leitung:
Sir Thomas Beecham. Solisten.

5./6. Allmend: Internationale Pferde-

7./10. 10. Internationaler Kongreß des Schreiner- und Möbelhandwerks. 12./13. Allmend: Train- und Kavallerietagung. Tag des Pferdes für die Zentralschweiz.

La liste des manifestations ne contient, faute de place, que celles qui dépassent le cadre des manifestations purement locales

- 12./19. Internationale Orgelwoche.
 13., 19. Golf: Dolder/ZH-Luzern, President's Cup.
 14./17. 15. Internationaler Kongreß für
- Schönheitspflege und Kosmetologie. 14./19. 8. Colloquium Spectroscopium
- Internationale. ca.Mitte Sept./Mai 1960. Spielzeit des Stadttheaters: Opern, Operetten,
- Schauspiele. 15., 22., 29. Orgelkonzerte in der Hof-
- kirche. 21./25. Generalversammlung der
- Fédération européenne de la manutention. 22./26. 8. Kongreß des Internationalen
- Bahnärzteverbandes. 27. Konzert des Quatuor Kedroff. Oktober: 3./4. Golf: Johnnie-Walker-Cup. -
- TCS-Gymkhana. 5./17. Herbstmesse auf dem Bahnhofplatz.
- Bannnorplatz.

 Das ganze Jahr. Kunstmuseum: Permanente
 Ausstellung « Schweizer Kunst,
 15.–20. Jahrhundert ». Maskenkeller
 in der Hofgalerie. Verkehrshaus
 der Schweiz.

Marchairuz

Septembre: 26/27. Course de côte automobile.

Melchsee-Frutt

September: 8. Eröffnung der Hochwildjagd.

Montreux

Sept./oct. Casino: Dancing, jeux, attractions.
Septembre: Jusqu'au 24. 14° Septembre
musical de Montreux. Orchestre du
Concertgebouw Amsterdam, Orchestre
national Paris, chœur de la RTF.
6 sept.: Concert symphonique.
Direction: Eugen Ormandy. Soliste:
Nathan Milstein, violoniste. 8 sept.:
Concert symphonique. Direction:
Antal Dorati. Soliste: Wilhelm Kempff,
pianiste. 9 sept.: Concert symphonique.
Direction: Rafael Kubelik. Solistes:
Pierre Fournier, violoncelliste;
J. Krachmalnick, violoniste. 11 sept.:
Concert symphonique. Direction:
Karl Bæhm. Soliste: Wilhelm Backhaus, pianiste. 15 sept.: Concert
symphonique. Direction: Paul Klecki.
Soliste: Claudio Arrau, pianiste.
15 sept.: Concert symphonique.
Direction: Charles Münch. Soliste: Sept./oct. Casino: Dancing, jeux, attractions. 15 sept.: Concert symphonique. Direction: Charles Münch. Soliste: Clara Haskil, pianiste. 17 sept.: Concert symphonique. Direction: Carl Schuricht. Soliste: Arthur Grumiaux, violoniste. 20 sept.: Concert symphonique. Direction: André Cluytens. Soliste: Henryk Szeryng, violoniste. 22 sept.: Concert symphonique. Direction: Lorin Maazel. Soliste: Arthur Rubinstein, pianiste. 24 sept.: Arthur Rubinstein, pianiste. 24 sept.: Concert symphonique, avec chœur. Direction: Igor Markevitch. Solistes. 19 sept./8 oct. Galerie de l'Ancien

Montreux: Exposition de peintures L. Andenmatten, Latour, Roulet, Beyeler.

Morges

Octobre: 3/4. Fête des vendanges de la Côte.

Mürren

September. Geführte Wanderungen und Bergtouren, Gästetennisturniere, Photo- und Malkurse, Sportfischen.

Sept./31 déc. Musée d'éthnographie: Exposition «A quoi jouent les enfants du monde?»

du monde?»
Septembre: 5/12. Session de l'Institut de
droit international.
5/6. Championnat suisse de ski nautique.
7. Théâtre: Les Tréteaux d'Arlequin.
20, 27. Golf: Coupe Voit, Coupe de

Pierre-à-Bot.

26/28. Championnat mondial de pêche au coup. Octobre: 3/4. Fête des vendanges, avec

grand cortège.
Toute l'année. Musée des beaux-arts
(le premier dimanche de chaque mois):
Démonstration des automates Jaquet-Droz.

Nyon

Septembre: 5/21. Château: Exposition des œuvres du peintre Gachet (1859-1914).

Olten

Oktober: 3./5. MIO, Messe in Olten.

Septembre: 28/29. Cirque Knie.

Pontresina

September. Kurkonzerte, geführte Berg-touren und Gletscherwanderungen, Wild-, Kamera- und botanische Exkursionen, Forellenfischerei.

Pully-Rosiaz

Septembre: 6. Concert de carillon à l'église. Octobre: 4. Concert de carillon à l'église.

Les Rangiers

Septembre: 12/13. Course de côte automobile Ste-Ursanne-Les Rangiers.

Rapperswil

September: 5./6. 8. Ostschweizer Pistolen-

Gruppenschießen. 21./26. Jubiläumswoche «100 Jahre Eisenbahn Rüti-Rapperswil-Weesen».

Rheinfelden

Sept./Okt. Täglich Kurorchester; Kunst-ausstellungen im Kurbrunnen, Rhein-schiffahrt, Postautoexkursionen, Besichtigungen der Brauereien und der Saline Ryburg, Theatergastspiele. Augst: Führungen durch Amphitheater und Römerhaus.

Rigi

September: ca. 14. Alpabfahrt.

September: Bis 13. Heimatmuseum: Ausstellung « Kinder zeichnen » (Schülerarbeiten aus Stadt und Kanton Zürich.

Saas-Fee

September: 8. Prozession zur Kapelle zur Hohen Stiege (Volksfest).

Samedan

September: 6., 7., 9. Golf: Interclub Match Grisons. Samedan-Cup, Bernina-Cup. 11., 12., 13. Golf: Piz-Nair-Cup, Palü-Cup, Samedan-Club-Match.

Sarnen

September. Jeden Donnerstag: Fremden-ball im Hotel Wilderbad. Jeden Samstag/Sonntag: Kurorchester.

27. Dorfchilbi.

Schaffhausen

September: Bis 13. Museum zu Aller-heiligen: Europäische Ausstellung «Triumph der Farbe – Die Fauves». 6. St. Katharinenthal/Dießenhofen: Musikalische Feierstunde. – Schwimm-

fest. - Munotabend.

13. Kantonaler Orientierungslauf. Oktober: 3. Stadttheater: Konzert- und

Ballettabend.

Das ganze Jahr. Bundesbriefarchiv: Sammlung der ältesten Bundesbriefe und Banner der alten Eidgenossenschaft. Turmmuseum (Kantonal-Schwyzerisches Historisches Heimat-museum). – Große Aquarienschau.

Scuol-Tarasp-Vulpera

Sept./Okt. Herbstwanderungen und Bergtouren unter Führung, mit Wildbesichtigungen. September: Bis Mitte. Täglich Kurkonzerte

in der Trinkhalle.
6., 13. Golf: Local Competition, Final Play.
9. Eröffnung der Hochjagd.

Sierre

Sept./oct. Semaines d'automne: Vendanges-Cure de raisins - Tournoi de tennis. Septembre: 6. Championnat suisse de marathon.

26/27. Fête romande des tambours.

Toute l'année. Manoir de Villa, centre de dégustation des vins valaisans. Musée R.-M. Rilke. Musée des tireurs.

Sigriswil

September. «Chästeilet» im Justistal.

Sion

Sept./fin oct. Spectacle «Sion à la lumière de ses étoiles ». – Maison de la Diète: Exposition «Chefs-d'œuvre d'art ancien et moderne».

Solothurn

September: Bis 20. Zentralbibliothek: Ausstellung moderner Graphik aus

Privathesitz.
5./26. Berufsschulhaus: Ausstellung
GSMBA (Aquarelle und Zeichnungen).

11./14. Berufsschulhaus: Briefmarken-Ausstellung.
17. Konzert des Solothurner Kammer-

orchesters. 24. Landhaus: Liederkonzert. 26. Sept./12. Okt. Berufsschulhaus:

Ausstellung Ryser.
Oktober: 3. Oktoberfest der Stadtmusik.
3./25. Zentralbibliothek: Ausstellung Urs Graf (Zeichnungen, Kupferstiche,

Holzschnitte).

Das ganze Jahr. Städtisches Museum: ganze Janr. Stadusches Museum; Kunstsammlung (Madonna von Holbein, altdeutsche Madonna in den Erdbeeren, neuere Schweizer Kunst). Historisches Museum Schloß Blumen-stein: Permanente Ausstellung «Wohnkultur des solothurnischen Patriziates im 18. Jahrhundert». — Zentralbibliothek: Ausstellung «Schrift und Buch».

Spiez

September: 13. Bubenberg-Schießen. 27. Beginn der Weinlese.

Ste-Croix-Les Rasses

Septembre: 27. Les Rasses: Moto-cross international.

St. Gallen

Sept./18. Okt. Kunstmuseum: Schweiz. Bild-und Wandteppichausstellung. Sept./Okt. Stiftsbibliothek: Ausstellung

« Kulturgeschichte am Bodensee, Handschriften aus dem 5.–18. Jahr-

hundert». Sept./Mai 1960. Stadttheater: Oper,

Sept./Mai 1960. Stadttheater: Oper,
Operette, Schauspiel, Ballett.
September: Bis 20. Sommerkonzerte in der
Tonhalle, Serenaden im Katharinenhof.
9. Schützengarten: Modeschau.
10. Tonhalle: Sommer-Symphoniekonzert.
Leitung: Max Heitz. Solisten.
10./13. Internationale Pferdesporttage und
vorolympische Dressurprüfungen.
13. Tonhalle: Wiener Sängerknaben.
15. St.-Galler Domkonzert.
Leitung: Karl Forster.
28. Schützengarten: Hoch- und
Deutschmeister, Wien.
Oktober: 2. Schützengarten: Modeschau.
Das ganze Jahr. Jeden ersten Sonntag im

Das ganze Jahr. Jeden ersten Sonntag im Monat: Führungen im Botanischen Garten. – Industrie- und Garten. – Industrie- und Gewerbemuseum: Ausstellung der Sammlung Iklé (wertvolle Spitzen und Stickereien). – Stiftsbibliothek: Seltene Handschriften. Jeden Mittwoch: Textilbörse im Restaurant Dufour.

September, Kurkonzerte, - Forellenfischerei.
5./6. Boule: Punktspiele.
6., 7., 9. Golf: Interclub Match Grisons,
Samedan-Cup, Bernina-Cup.
9. Beginn der Hochwildjagd.

11., 12., 15. Golf: Piz-Nair-Cup, Palü-Cup, Samedan-Club-Match. 19./20. Boule: Schlußturnier.

Stein am Rhein Oktober: 4. Winzerschießen.

Tavannes

Septembre: 16/17. Cirque Knie.

Thun Sept./Okt. Kursaal: Täglich Nachmittags-und Abendkonzerte, Dancing,

und Abendkonzerte, Dancing, Boulespiel. September: Bis 12. Jeden Samstag Abend-rundfahrt auf dem See. 6. Sept./4. Okt. Thunerhof: Werke von braunschweigischen Künstlern. 16. Stadtkirche: Abendmusik.

25./27. Schweizerische Artillerietage. Oktober: 4./6. «Ausschießet» mit Fest-umzug. «Fuulehung».

Thunersee

Sept./Okt. Segelschule Thunersee, Stationen: Hilterfingen, Spiez, Neuhaus/Inter-

Uster

Oktober: 3./25. Kunstausstellung Zürich-Land.

Vevey

Sept./oct. Exposition Lucette Hafner/Yvan

Sept./oct. Exposition Lucette Hafner/Yvan Rancic, céramiques et peintures. – Chardonne: Exposition des artistes de Chardonne. 29 sept./9 oct. «Septembre musical». 29 sept.: Trio Hongrois. 2 oct.: Récital Géza Anda, pianiste. 6 oct.: Récital Johanna Martzy, violoniste. 9 oct.: Orchestre de chambre de Pforzheim.

Villars-Chesières

Septembre: 6. Golf: Coupe des Commerçants.

Vitznau

September: 17. Hotel Kreuz: Gartenfest.

20. Geistliches Konzert. 25. Unterhaltungsabend. 30. Hotel Terminus: Schlußball.

Weggis

September: 4./6. Tennisturnier, Meisterschaft von Weggis.

Weinfelden

September: 26./29. WEGA, 8. Weinfelder Gewerbeausstellung.

September: 11./13. Gäste-Tennisturnier.

Wettingen

September: 5./6. Fahnenweihe der Jägermusik.

Wil

September. Galerie im « Hof »: Kunstausstellung Rimensberger (Gemälde/Graphik). 12. Tonhalle: Wiener Sängerknaben.

Oktober. Galerie im « Hof »: Kunstausstellung Pfister/Hirt.

Sept./20. Nov. Kunstmuseum: Gedächtnis-ausstellung Alfred Kolb (1878–1958). Sept.: 11. Stadtsaal: Wiener Sängerknaben.

Das ganze Jahr. Museum der Stiftung Oskar Reinhart: Sammlung von Bildern schweizerischer, deutscher und österreichischer Maler des 19. und 20. Jahrhunderts. – Kunstmuseum: Gemäldesammlung des Kunstvereins Winterthur. – Heimatmuseum im « Lindengut ».

Sept.: 27. Casino: Wiener Sängerknaben.

Yverdon

Septembre: 12/13. Cirque Knie.

Zermatt

September: Bis 8. 7. Zermatter Meister-kurse für Musik. Leitung: Pablo Casals.

September: 3./24. Kunstausstellung Erwin Schürch (Malerei, Graphik). 9./10.,16. Zuchtstiermarkt. 26./27. Internationale Hundeausstellung.

Oktober: 3./4. Kunstturnen: Junioren-Länderkampf Schweiz-Deutschland.

Sept./11. Okt. 1. Schweizerische Gartenbauausstellung. Sept./Mai 1960. Spielzeit des Stadttheaters, des Schauspielhauses und des Rudolf-Bernhard-Theaters.

Rudolf-Bernhard-Theaters.

September. Helmhaus: Internationale
Karikaturisten. – Hotel Hirschen:
Cabaret « Die Galgenvögel », Berlin.
Bis 6. Kongreß der Association internationale des Producteurs de
l'horticulture (AIPH).
Bis 13. Städtische Kunstkammer « Zum
Strau'Hoff »: Franz Frömmel.
Bis 20. Kunsthaus: Zürcher Sammlungen
von W. Bär und K. Sponagel.
Bis 50. Am Bellevue: Europäische
Zoo-Plakate.

Zoo-Plakate. Bis Ende Sept. Auf dem See: Längsfahrten Zürich–Rapperswil retour. Abend-rundfahrten Mittwoch und Samstag. Mittagsrundfahrten Montag bis

Mittagsrundianrten Montag bis Samstag. Anf. Sept./Mitte Okt. Unterengstringen: Dahlienschau. 5./6. Zürcher Wehrsporttage. – Schweizerische Meisterschaften der Bogenschützen. 7./10.19.Internationaler Kongreß der

1./10. 19. Internationater Rongreb are pharmazeutischen Wissenschaften. 8. Golf: Schweiz-Deutschland. 8., 10. Tonhalle: Volkssymphonie-konzerte. Leitung: H. W. Häußlein. Solist: Leo Nadelmann. 12./13. Internationales Schwimmer-

meeting. 12./14. Zürcher Knabenschießen. 13. Internationale Ballonwettfahrt. – Leichtathletik: Deutschland–

Frankreich-Schweiz.

14. Sept./4. Okt. Städtische Kunstkammer
« Zum Strau' Hoff»: Gedächtnis-

ausstellung August Weber. 15. Tonhalle: Extrakonzert. Leitung:

Rafael Kubelik.

17. Tonhalle: Chopin-Abend. José Iturbi, Klavier. Ab 17. Theater am Hechtplatz:

Cabaret Federal.

18. Sept./50. Nov. Kunstgewerbemuseum:
Ausstellung « Der Film ».

21./22. Kongreßhaus: American Festival Ballet. 21./26. «Collège international pour l'étude

21.720. «Contege International pour l'etracient des scientifique des techniques de production mécanique.»
25. Tonhalle: Volkssymphoniekonzert. Leitung: Hans Rosbaud.
24. Tonhalle: Wiener Sängerknaben.
24. Sept./#. Okt. Hallenstadion: Zürcher Horbstechen.

25. Kongreßhaus: Deutschmeister-Kapelle.
25. Kongreßhaus: Deutschmeister-Kapelle.
26. Zürcher Herbst-Ruderregatta.
26./27. Schweizerisches Springreiter-Championnat und Concours hippique. –
Nationales Leichtathletik-Werfer-

meeting. 27. Zürcher Orientierungslauf. 29. Tonhalle: Liederabend Max Lichtegg. 50. Tonhalle: Orgelkonzert Helmut

Reichel.

Reichel.
Oktober: 3. Nacht-Zuverlässigkeitsfahrt
ACS Zürich.
Das ganze Jahr. Museum Rietberg
(Sammlung von der Heydt): Ständige
Ausstellung von Werken außereuropäischer Kunst. – Nationalbankgebäude: Trachtenausstellung des
Schweizer Heimatwerks. –
Schweizer Baumusterzentrale:
Permanente Baufachausstellung. – Permanente Baufachausstellung. – Schweizerisches Landesmuseum. – Zunfthaus zur Meise: Schweizerische Porzellane und Fayencen. – Beim Zoo: Schweizer Alpenbahnmodell.